



**Mensaje del Director General**

En los últimos seis meses, mi personal ha hecho tremendo esfuerzo para continuar proporcionando una calidad alta en servicios a un costo bajo. Nosotros sabemos que los tiempos son difíciles para todos y apreciamos su continua lealtad y apoyo. Espero que encuentre este boletín interesante e informativo. Si podemos ser de utilidad en algún servicio adicional, P

gunte!  
Sinceramente,



**FEBRERO**

**CLASES GRATIS**

Clases de Educación en Nutrición:

Febrero 5 (Español)

Febrero 12 (Ingles)

3:00pm - 5:00pm

Contacte a Isabel Benavidez

(209) 394-7913 ext. 147

Clases de Educación en Diabetes:

Febrero 16

Febrero 23

Clases se ofrecen en Ingles & Español

4:00pm - 5:30pm

Contacte a Noemi Flores

(209) 394-7913 ext. 155

# Entérate

# en Livingston Medical Group



1140 Main Street Livingston, California 95334 -- (209) 394-7913 -- www.livingstonmedical.org

V O L U M E N I , F O L L E T O I E L I D E F E B R E R O D E L 2 0 1 0

## Historia de Primera Plana: Reciba el cuidado que Usted necesita.....

**Cuando lo necesita.... No necesita cita!** Mirar abajo para detalles

**Estamos orgullosos de anunciar que ahora estaremos ofreciendo servicio de salud el mismo día sin citas por las tardes. Empezando el primero de Febrero, entre las horas de 5-8 pm, venga y visítenos en ves de manejar al Cuarto de Emergencia o Centro de Urgencias. Reciba el cuidado que Ud. Necesita de la gente que Ud. conoce. Solamente venga!**



**En colaboración con la Farmacia de United Drug, tenemos el gusto de ofrecerle a nuestros pacientes un programa de descuento en medicinas. Pregunte a su proveedor por detalles.**



*Declaración de Misión*

*Livingston Medical Group es un centro de salud perteneciente a la comunidad proporcionando los servicios médicos primarios y preventivos a todas las personas sin importar su capacidad para pagar.*



**Esquina de la Mesa Directiva**

En poder asegurar que las necesidades de nuestros pacientes son efectivamente dirigidas y cumplidas, LMG toma una acción única de autoridad. La Mesa Directiva esta compuesta de miembros de la comunidad y pacientes que juntos traen una experiencia especial. Enseguida están enlistados los miembros activos de la Mesa Directiva:

- Ms. Barbara Ratzlaff
- Mr. Herb Jamero
- Mr. Bob Olsen
- Mr. Howard Gentry
- Mrs. Lily Trujillo
- Mrs. Susan Ruth
- Mrs. Leticia Avina-Soto
- Mr. Ray Camargo
- Mrs. Elizabeth Kuyper

## Una Despedida Agridulce....

Es con sentimientos encontrados que le ofrecemos una despedida a Dr. Blacketer, Dr. Hernandez and Lydia Grant, FNP, PA-C. Estamos tristes de perder estos proveedores pero entendemos que la vida los a llevado en diferente dirección. Cordialmente les ofrecemos lo mejor en su jornada. En mejores noticias, LMG tiene el gusto de anunciar la adición de un nuevo miembro al equipo de Board Certified physi-

cian. Dr. Lance Gault, DO es un graduado de Western University of Health Science, el Colegio de la Medicina Osteopática del Pacifico y termino su residencia en Doctors Medical Center en Modesto, California. LMG esta contento de que él nos haya escogido. El mes entrante Maria Castañeda, PA-C se va a unir a nuestro equipo de proveedores de salud en LMG.

### Reconocimiento Especial para un Donador

*Gracias a la Señora Marion Young por su generosa contribución a Livingston Medical Group en honor a su esposo. Le agradecemos su apoyo!*

ਇਹ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਪੰਜਾਬੀ ਅਨੁਵਾਦ ਵਿੱਚ ਵੀ ਉਪਲਬਧ ਹੈ ।

Esta publicacao esta disponivle em portugues se esta intesasedo em receberuma chama ao telephone 394-7913 ext. 159